



La bèla cumpagnia di "ragazòt": un l'èra zég e cl'èlt l'èra zòp.

Sabèt vintiquatre Znèr
(Sabato 24 gennaio)

Amàza, amàza iè tót una ràza.
(Ammazza, ammazza sono tutti di una razza. Sono tutti ugualmente lazzaroni.)

Tuchès e cúl!
(Tocarsi il sedere!
Era un gesto che solitamente faceva la donna in cinta quando non riusciva a soddisfare il desiderio di qualche cibo. Questa pratica superstiziosa sembra riuscisse a trasferire, eventuali "voglie" su parti del corpo non visibili.)

La bèla cumpagnia di "ragazòt": un l'èra zég e cl'èlt l'èra zòp.
(La bella compagnia dei "ragazzotti": uno era cieco e l'altro zoppo.)

Chi dó i và d'acòrd cumè i ciód t'l'insalèda.
(Quei due vanno d'accordo come i chiodi nell'insalata.)

Mèt i pàn in tla mastèla, ogni zír quèrzie sla zèndra, per fè la bughèda bèla!

(Metti i panni nel mastello,ogni giro copriili con la cenere,per avere il bucato bello!.)

Ho zirat tèn per mèr e tèra e ho incuntrè una cisulèina tènta bèla.E cunfèsòr e cunfsèva dóni bèli e bróti;per pinitèinza u li basèva tóti!.

(Ho girato tanto per mare e terra e ho incontrato una chiesetta tanto bella.Il confessore confessava le donne belle e brutte;per penitenza le baciava tutte!.)

Bòna zurnèda ma tót!

(Buona giornata a tutti!.)

Sa vól di la parola”BÒBA “?

Renato Fattori

[Read More](#)
